

## ANUNȚ

Institutul Național al Magistraturii are plăcerea de a vă informa cu privire la organizarea următoarelor activități:

### **NUME ACTIVITATE**

„Language training on the vocabulary of Human Right’s European law”

### **PERIOADA ȘI LOCUL DE DESFĂȘURARE**

1. 5-9 octombrie 2015, Madrid (Spania)
2. 2-6 noiembrie 2015 Wustrau (Germania)

### **LIMBA ÎN CARE SE DESFĂȘOARĂ**

Engleză și franceză

### **ORGANIZATOR**

Rețeaua Europeană de Formare Judiciară (EJTN)

### **DESCRIERE**

Seminarele sunt organizate în cadrul Proiectului “Lingvistic” al EJTN și își propun dezvoltarea cunoștințelor juridice și lingvistice ale participanților prin combinarea informației juridice cu exercițiile de dezvoltare a abilităților lingvistice.

În acest scop, în cadrul fiecărui seminar participanții vor fi împărțiți în 4 grupe – 3 de limba engleză și 1 de franceză.

Fiecare grupă va lucra cu o echipă de formatori compusă dintr-un expert lingvist și unul judiciar. Cursurile va combina sesiunile teoretice cu cele practice în vederea dezvoltării celor 4 competențe de bază – citire, scriere, vorbire și ascultare, cu integrarea terminologiei juridice.

Detalii privind seminarele (inclusiv proiectul agendei) pot fi obținute pe pagina web a EJTN, la adresele

<http://www.ejtn.eu/Catalogue/Members-activities-2015/CP2015023542/>

<http://www.ejtn.eu/Catalogue/Members-activities-2015/CP201502354/>



## **FINANȚARE**

EJTN rambursează participanților costurile de transport (în limita a 400 Euro) și acordă diurnă pentru acoperirea costurilor aferente cazării și meselor.

Prin depunerea documentelor de candidatură, candidații acceptă că, în ipoteza selectării în vederea participării, acesta se va face exclusiv în condițiile financiare aprobate la nivelul EJTN.

## **CUI SE ADRESEAZĂ**

Judecătorilor și procurorilor din toate statele membre ale Uniunii Europene cu un nivel de cunoaștere a limbii străine minim B2 (conform Cadrului European Comun de Referință pentru Limbi)

---

## **NUMĂR DE LOCURI/SEMINAR**

1-2 locuri / engleză

1-2 locuri / franceză

INM va alcătui și o listă de rezervă (maxim 4 persoane), la care se va apela în situația renunțării magistratului/magistraților selectați, precum și în situația în care România va primi mai multe locuri ca urmare a renunțărilor din partea altor membri EJTN.

## **DOCUMENTE NECESARE PENTRU ÎNSCRIERE**

- CV actualizat-cuprinzând date de contact (telefon, fax, e-mail) – limba română;
- scrisoare de intenție – limba română, **cu precizarea seminarului și grupei pentru care se realizează înscrierea (engleză sau franceză)**. Menționăm că deși este posibilă înscrierea pentru ambele seminare, având în vedere identitatea de tematică, selectarea aceluiași participant este posibilă la un singur seminar.
- certificat de competență lingvistică – limba engleză sau franceză (în măsura în care candidatul posedă un astfel de certificat) nivel minim B2;
- **avizul** colegiului de conducere al instanței sau parchetului la care magistratul își desfășoară activitatea, iar în caz de urgență, **avizul** președintelui secției/procurorului șef secție în care judecătorul sau procurorul își desfășoară activitatea sau, dacă nu există secții, **avizul** conducătorului instanței sau parchetului (potrivit art. 6 din Regulamentul privind drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii, Inspekția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, precum și pentru stabilirea procedurii de aprobare a acestor misiuni, aprobat prin hotărârea Plenului CSM nr. 335/13.03.2014).

Documentele solicitate vor fi transmise **exclusiv în format electronic** la adresa de e-mail [programe-ejtn@inm-lex.ro](mailto:programe-ejtn@inm-lex.ro), în atenția d-nei Nadia-Simona ȚĂRAN



## **TERMEN ÎNSCRIERE**

**25 iunie 2015**

## **CRITERII DE SELECȚIE**

INM va efectua selecția participanților în funcție de următoarele criterii:

- relevanța programului pentru activitatea profesională a magistratului candidat/specializarea cerută pentru curs;
- neparticiparea recentă la forme de pregătire internațională;
- posibilitatea și disponibilitatea magistratului de a disemina informațiile la care va avea acces prin participarea la programul de pregătire.

*Fiecare criteriu de selecție va fi analizat corelativ cu condiția cunoașterii temeinice a limbii străine în care se desfășoară programul de pregătire, atestată, în principal, prin documente oficiale depuse de candidat.*

## **PERSOANA DE CONTACT**

Persoana de contact pentru acest program este d-na Nadia-Simona ȚĂRAN, personal de specialitate juridică asimilat judecătorilor și procurorilor, Departamentul de formare profesională continuă, tel. 021/40.76.264, [nadia.taran@inm-lex.ro](mailto:nadia.taran@inm-lex.ro)

## **IMPORTANT!**

În termen de 15 zile de la finalizarea programului de pregătire, participanții pot transmite INM un raport privind activitățile desfășurate în cadrul programului de formare, problemele de drept dezbătute și soluțiile relevate, precum și orice alte informații de natură să permită o evaluare a calității și eficacității programului.

